Le magazine de la Ville de Cannes

Cannes Soleil

Spécial G20

QU'EST-CE QUE LE G20 ?

ORIGINES ET ENJEUX

G20 FRANCE 2011

NOUVEAU MONDE
NOUVELLES IDÉES



AFRIQUE DU SUD
ALLEMAGNE
ARABIE SAOUDITE
ARGENTINE
AUSTRALIE
BRÉSIL
CANADA
CHINE
CORÉE DU SUD
ÉTATS-UNIS
FRANCE
INDE
INDONESIE
ITALIE
JAPON
MEXIQUE
ROYAUME-UNI
RUSSIE
TURQUIE
UNION EUROPÉENNE

G20 PRATIQUE !

ZONES DE SÉCURITÉ EN CENTRE-VILLE, TRANSPORTS EN COMMUN : RETROUVEZ TOUTES LES INFOS INDISPENSABLES

QUI PARTICIPE AU G20 ?

PRÉSENTATION DÉTAILLÉE, PAYS PAR PAYS

Hors série - Novembre 2011
www.cannes.com

CANNES

Elle lui doit protection, nous aussi



Ville de Cannes - Département communication - Avril 2011 - © Photo L. Thibaud

VIDÉOPROTECTION

CANNES, LA VILLE LA MIEUX ÉQUIPÉE DE FRANCE :
UNE CAMÉRA POUR 280 HABITANTS

CANNES
CÔTE D'AZUR
www.cannes.com

Sommaire







Cannes, le choix gagnant ..... P. 4

G20 : origines et enjeux ..... P. 6

Qui participe au G20 ? ..... P. 8

Interview : Jean-Michel Drevet, préfet des Alpes-Maritimes ..... P. 16

G20 : le flash infos pratiques ..... P. 18

Transports en commun : ce qu'il faut savoir..... P. 20

Foire aux questions ..... P. 22

Édito

G20… Nous avons Cannes.

Cannes est une grande signature du tourisme, de loisirs ou d'affaires. Un nom reconnu, jusqu'à être synonyme du plus grand festival cinématographique de la planète. Une véritable marque dont le savoir-faire et l'expérience acquis en matière d'accueil d'événements d'envergure internationale sont tels qu'ils font aujourd'hui référence à travers le monde.

Rien d'étonnant donc à ce que l'Élysée ait choisi Canes pour recevoir la plus importante manifestation économique et politique planétaire jamais accueillie en France. Un grand honneur. Une grande reconnaissance aussi de notre compétitivité, de nos infrastructures et de notre savoir-faire local. Une grande responsabilité enfin, qui ne va pas sans contraintes.

Alors bien sûr le dispositif de sécurité inhérent réglemente strictement la circulation des personnes et des véhicules. Bien sûr il va falloir, l'espace de quelques jours, composer avec les nécessaires mesures préventives imposées par la présence, sur le sol cannois, des plus grands chefs d'État du globe qui représentent les 2/3 de l'économie mondiale et 85 % de la population.

On s'informe, on s'interroge, on imagine, on s'agace parfois en envisageant les perturbations éventuelles générées par l'événement. Jusqu'à en oublier son fondement même, sa raison d'être, qui dépassent de tellement loin nos contingences locales, prises pour quelques jours seulement.

Derrière les portes du Palais des festivals et des congrès, les 3 et 4 novembre prochains, les chefs d'État des principaux pays industrialisés et leurs invités vont unir leurs compétences pour travailler sur des thèmes aussi cruciaux que la régulation financière internationale, l'emploi, la protection et l'équité sociale ou encore l'aide au développement, et, dans le difficile contexte économique actuel, tenter de remédier aux racines de la crise.

Leurs décisions vont être répercutées à l'échelle mondiale. Des populations entières sont concernées. Nous sommes tous concernés.

L'exceptionnelle proximité du G20 est donc peut-être l'occasion pour nous de nous rappeler que, quand certains n'ont pas accès à l'eau ou à l'éducation, nous, nous avons Cannes. Une ville belle, équipée, propre et sûre. Où l'on se bat pour créer des logements, soutenir l'emploi, promouvoir la culture, protéger l'environnement et développer l'action sociale. Où malgré la crise, il fait bon vivre, tout simplement.

Dans son dernier ouvrage, Jacques Attali a écrit « *Il est urgent de penser (le monde) avant d'être pensé par lui* ». Penser le monde pour les chefs d'État, c'est affronter les grands défis planétaires d'aujourd'hui qui relèvent pour certains de la survie. Pour nous, c'est sans doute commencer par regarder plus loin que nos préoccupations immédiates, que nos petits tracas quotidiens. Et mesurer la chance que nous avons de bénéficier d'une telle qualité de vie et de résider dans une ville aussi vivante et attractive.

La rédaction

Cannes, le choix gagnant

Cannes, ville rompue à l'accueil de manifestations d'envergure planétaire, a été choisie par l'Elysée pour être l'hôte du plus grand sommet international jamais organisé en France. Une distinction qui consacre le savoir-faire et le professionnalisme cannois, lesquels seront mis en lumière sur la scène médiatique mondiale les 3 et 4 novembre prochains, alors même que derrière les portes du Palais des festivals et des congrès, les plus grands chefs d'État de la planète débattront de l'avenir socio-économique du globe.



Laurent Stefanini, secrétaire général de la Présidence française du G20 et du G8, ambassadeur et chef du protocole de la République française.

« *C'est un choix rationnel qui a conduit le président de la République à souhaiter que ce sommet du G20 se tienne à Cannes* ». Lors de la conférence de presse donnée le 26 septembre dernier dans le bureau du député-maire de Cannes, la volonté de l'Élysée d'organiser dans notre ville la rencontre majeure entre les plus grands chefs d'États du monde était clairement affirmée par Laurent Stefanini, secrétaire général de la présidence française du G20 et du G8. Également ambassadeur et chef du protocole de la République française, en charge notamment des déplacements du président de la République et de l'accueil des personnalités étrangères en France, le haut fonctionnaire d'État ne tarit pas d'éloges sur les capacités de la commune à fournir un accueil à la hauteur de l'événement, aussi bien sur le plan de la qualité des infrastructures hôtelières proposées que de la nécessaire logistique – notamment en matière de sécurité – consécutive à l'organisation d'un tel sommet. « *Je tiens à remercier le député-maire de Cannes pour la qualité de l'accueil que nous recevons. Nous sommes conscients des contraintes que cela représente. Nous sommes vraiment très heureux d'être à Cannes. Nous sommes très satisfaits de notre choix, c'est pour nous la ville idéale et pour plusieurs raisons : le savoir-faire et la compétitivité du Palais des festivals et des congrès, au service de l'ensemble des réunions et de la presse* (3 500 journalistes attendus ndlr), *la concentration et la réputation des hôtels, mais aussi l'accueil, le dynamisme des autorités locales. Nous allons essayer de déranger le moins possible la population de Cannes et des communes limitrophes. Mais Cannes a l'habitude de recevoir de grands événements puisqu'elle a déjà accueilli ces dernières années un sommet de l'Union européenne et un sommet France-Afrique.* »

« Les décisions de Cannes »

Si, comme l'évoque Laurent Stefanini, l'accueil du G20 implique nécessairement des contraintes, son financement (près de 20 millions d'euros) est compris dans le budget de l'État. Il ne coûtera donc rien au budget de la commune, qui bénéficiera même de travaux et autres aménagements réalisés pour l'occasion, comme l'installation de quarante nouvelles caméras de vidéoprotection. Outre

« Accueillir

David Lisnard, président du Palais des festivals et des congrès et premier adjoint au maire délégué au tourisme, revient sur les raisons de ce choix gagnant pour Cannes.

Cannes Soleil : Pourquoi le G20 a-t-il lieu à Cannes ?

David Lisnard : Le président de la République a choisi Cannes pour plusieurs raisons. Des raisons financières d'abord. Organiser le G20 à Cannes revient moins cher à l'État que dans les autres villes pressenties. Le Palais des festivals et des congrès, deuxième centre de congrès de France, s'est avéré être le plus compétitif et bénéficie de toute la confiance de l'État quant à la qualité de ses prestations. Autre paramètre : l'unité de lieu, qui réduit les frais de sécurisation et de déplacement, le Palais et les hôtels étant regroupés sur un même site. Enfin, les prestataires locaux – hôteliers, restaurateurs, taxis, etc. – ont la notion de ce que représente un tel événement et, sur le plan de l'hôtellerie, en ont la capacité d'accueil. Et puis le choix de Cannes vient aussi d'éléments plus subjectifs, comme la respectabilité retrouvée de notre ville et les relations de confiance entre les équipes de la Ville et celles de l'Élysée et du ministère des Affaires étrangères.

les recettes générées par la location dans sa totalité du Palais des festivals et des congrès durant trois semaines, les retombées de la manifestation en termes d'image seront également considérables pour Cannes, qui voit là confirmée de la façon la plus évidente qui soit aux yeux du monde entier, sa capacité d'accueil de grands événements, la réputation d'excellence de sa destination comme le grand professionnalisme de son Palais des festivals et des congrès, moteur de l'économie locale. Une économie dynamisée par le renforcement de l'attractivité et ce au profit de l'emploi de la ville. Enfin, au-delà de l'organisation même du sommet, les enjeux planétaires défendus à Cannes peuvent également marquer l'histoire de la ville, voire inscrire son nom dans l'Histoire. « *Les objectifs majeurs du G20 – qui est en quelque sorte le point d'orgue, la clôture de la présidence française – seront notamment de remédier aux racines de la crise et d'assurer, dans toute la mesure du possible, une croissance forte par l'amélioration de la régulation mondiale et par l'amélioration de la gouvernance,* évoquait Laurent Stefanini en septembre dernier dans le bureau du député-maire. *Il faut bien garder en tête qu'en tant que président du G20 nous succédons à d'autres présidences et que nous allons transmettre la présidence à un autre pays, – probablement le Mexique –, ce sera décidé à Cannes. Nous avons donc aussi un rôle de « relais » à assumer et nous continuerons, même après le sommet de Cannes, à nous adosser à ce qui aura été décidé ici, à Cannes. De la même façon, dans les nombreux domaines qui seront abordés* (voir article pages 6 et 7 ndlr) *, il y aura un certain nombre de recommandations, d'actions et de mesures concrètes qui seront connues comme « les décisions de Cannes ». C'est dire le caractère essentiel de ce sommet. Dans le contexte actuel, c'est vraiment la plus importante rencontre que l'on puisse concevoir.* » Une rencontre qui n'aurait pas trouvé ville plus appropriée pour bénéficier des meilleures conditions d'accueil possibles. ■

« Cannes est pour nous la ville idéale pour plusieurs raisons »

le G20, c'est défendre nos emplois »



C.S. : Concrètement, quelles sont les conséquences pour la ville ?
D.L. : Tout d'abord, et il ne faut pas le nier, le G20 représente des contraintes. Et je ne sous-estime surtout pas la gêne qu'il va occasionner pour nous, habitants, comme pour certains professionnels. Mais notre mission, avec Bernard Brochand, est de tout faire auprès de l'État pour que les choses se passent de la meilleure façon possible, et de positiver l'événement. Nous avons essayé, avec les services de la préfecture, de réduire au maximum les contraintes dans le temps et dans l'espace. Et jamais un sommet n'a bénéficié d'une telle concertation avec la population. Entre réunions de quartiers, thématiques et professionnelles, quatorze rencontres publiques ont été organisées pour répondre à toutes les questions. Plus de deux mille personnes y ont assisté. Quant aux retombées positives, aux opportunités générées par l'événement, elles sont nombreuses. Il faut d'abord savoir qu'il n'y a pas de coût pour le contribuable cannois. Il n'y a pas de budget G20 à la Ville. C'est l'État qui assume les dépenses. L'hébergement des délégations est, quant à lui, à la charge de chaque pays. La manifestation génère de la taxe de séjour, qui revient à la Ville. C'est d'autant plus appréciable que le sommet est organisé dans une période creuse.

C.S. : Peut-on quantifier ces retombées ?
D.L. : Au moins 9 000 participants sont attendus, avec un séjour hôtelier qui s'étale, en moyenne, sur 5,4 nuitées. Moins de deux semaines avant le début du sommet (*à l'heure où nous imprimons ndlr*), plus de 35 000 nuitées sont déjà enregistrées. Près de 7 000 personnes ont déjà effectué leur réservation. Pour donner un ordre de comparaison, le G20 représente déjà deux Tax Free et 3,6 Gartner en termes d'occupation et 1,8 Tax Free et 5,9 Gartner en termes de revenu hôtelier. Plus largement c'est toute la chaîne des prestataires locaux du tourisme d'affaires qui va être impactée de façon positive. En outre, pour ajouter des flux de clients dans les jours qui précèdent le G20, nous avons agi pour accueillir d'autres réunions autour de l'événement. C'est ainsi que Xavier Bertrand organisera à Cannes les 2 et 3 novembre le premier L20 (Labour 2) de l'histoire, qui réunira des ministres du Travail et les leaders syndicaux. Nous accueillerons également à la même période le B20 (Business 20) sous l'égide du MEDEF, qui a convié 200 chefs d'entreprises internationaux et des ministres des Finances des États participants. Une rencontre plus modeste, dite le D20 (Digital 20), aura lieu sous l'égide de l'université de Toronto, pour traiter de l'économie numérique. Autant d'événements qui génèrent des nuitées supplémentaires, des visiteurs dans nos rues et nos commerces, et renforcent le positionnement de Cannes sur des problématiques d'avenir.

C.S. : En quoi l'accueil d'un tel sommet est plus porteur pour l'avenir ?
D.L. : Le G20, plus grand sommet économique, politique, international jamais accueilli en France, ce sont surtout des retombées durables pour l'image de la ville. Quelle que soit l'issue du sommet, il restera pour nous la plus efficace des campagnes publicitaires en faveur de Cannes, qui sera citée dans le monde entier comme ville d'accueil des plus grands décideurs, et dont les 3 500 journalistes présents sur place font et feront écho. C'est un gage de crédibilité de la destination Cannes en matière d'accueil et d'organisation d'événements. Lorsqu'on sait que 25 % des emplois locaux proviennent du tourisme d'affaires et 55 % du tourisme en général, on mesure les enjeux que représente la reconnaissance du savoir-faire cannois.

C.S. : Aux côtés du député-maire, vous avez été dès l'origine sur le dossier et avez participé à toutes les discussions avec l'Élysée. À titre personnel, que représente pour vous le G20 à Cannes ?
D.L. : Je mesure l'étendue des responsabilités qu'implique l'accueil d'un tel événement. Je mesure aussi les contraintes que cela pose. Mais parallèlement, en tant que Cannois, je suis surtout très fier pour ma ville. C'est l'occasion d'exprimer du patriotisme, dans le sens le plus noble du terme. Et la plus belle des fiertés, est celle que je perçois dans les équipes du Palais des festivals et des congrès, qui pourtant, ont du vécu et l'habitude d'organiser des événements internationaux majeurs. Des agents de sécurité aux administratifs, de la direction aux personnels de la logistique et aux agents d'entretien, tous ont non seulement la satisfaction de bien faire leur travail, mais également de le voir reconnu au plus haut niveau. Tous ont le sentiment de participer à quelque chose d'exceptionnel dans une vie. Et je tiens vraiment à féliciter l'ensemble des agents du Palais et de la Ville qui travaillent sur ce G20 et s'attachent à donner la meilleure image de leur savoir-faire. Du savoir-faire cannois. J'aimerais que tout le monde s'inscrive dans cet état d'esprit, dépasse ses craintes, parfois ses humeurs, et participe à donner au monde la meilleure image possible de notre pays et de notre ville.



Sommet de Toronto

© Abaca Press - E. Grégoire



Sommet de Séoul

© Abaca Press - Présidence de la République

G20 : origines et

Qu'est vraiment le G20, son fonctionnement et son utilité ? Voici quelques clés pour vous permettre de mieux appréhender ce rendez-vous qui fera de Cannes pendant quelques jours le centre du monde et où va apparaître le futur économique et social de notre planète.

Au commencement était le G6. Créé à l'initiative de la France en 1975 pour faire face au premier choc pétrolier, le G6 était un groupe informel des pays les plus puissants économiquement et les plus industrialisés, se réunissant une fois par an lors d'un sommet des chefs d'État et de gouvernement, et ayant essentiellement un rôle d'orientation et d'impulsion politiques. Il était originellement composé de la France, des États-Unis, du Royaume-Uni, de la RFA, de l'Italie et du Japon. Un an plus tard avec l'entrée du Canada, le groupe devient le G7. Puis c'est en 1998 qu'il devient le G8 avec l'arrivée de la Russie, celle-ci ayant rejoint le camp des démocraties. Les membres du G8 s'efforcent, dès lors, d'identifier ensemble des mesures à prendre, là où ils peuvent faire la différence, sur les grandes questions touchant aux enjeux politiques de la sécurité et de la mondialisation. Sans personnalité juridique, ni secrétariat permanent, le G8 n'est pas une institution internationale et ne prend pas de mesures à caractère obligatoire. Tout reste informel. Pourtant, le G8 a été, au cours des trente dernières années, la principale enceinte d'orientation et d'impulsion sur le plan international dans des domaines de plus en plus en larges au fil du temps : économie dès l'origine, mais aussi développement, paix et sécurité, environnement et changement climatique. Il a permis la mise en place d'un cadre collectif de régulation de la mondialisation et continue de se réunir régulièrement.

Naissance du G20

C'est parallèlement que va naître le G20. Il a été créé en décembre 1999 en réponse aux crises financières qui ont frappé les pays émergents à la fin des années 1990. Il s'agissait à l'origine de réunir une fois par an les ministres des Finances et gouverneurs de banques centrales des pays industrialisés et des pays émergents pour faciliter la concertation internationale en matière économique.

Confronté en 2008 à la plus grave crise économique et financière depuis la Seconde Guerre Mondiale, le G20 s'est transformé en instance de pilotage économique réunissant au plus haut niveau les grands décideurs publics. La France, alors présidente en exercice de l'Union européenne, sous l'impulsion de son président Nicolas Sarkozy, est à l'origine de cette transformation. Lors du sommet fondateur de Washington

G20 : les autres manifestations

Autour du G20, graviteront plusieurs autres manifestations officielles. Voici, un aperçu des principales :

- **Le B20 (Business 20) :** du 1er au 3 novembre, à l'initiative du MEDEF, présidé par Laurence Parisot. Il s'agit d'une réunion des représentants des organisations patronales des vingt États les plus puissants de la planète. Objectif : signer une déclaration commune sur la responsabilité sociale internationale des entreprises. Onze thématiques seront débattues : *coordination des politiques économiques, régulation financière, réforme du système monétaire international, accès aux matières premières, développement, emploi, lutte contre la corruption, commerce, innovation, gouvernance mondiale et énergie*.
- **Le L20 (Labour 20)** : réunion des ministres du Travail et des représentants des travailleurs et des employeurs de tous les pays appartenant au G20.
- **Le Yes - (Young Entrepreneur Summit) :** mouvement mondial pour faire reconnaître les entrepreneurs comme moteurs incontournables de nos économies, il se réunit en amont de chaque sommet du G20, pour alimenter en propositions concrètes la réflexion des chefs d'État sur le rôle et la place des jeunes entrepreneurs dans la société (à Nice du 31 octobre au 2 novembre).
- Le mouvement **altermondialiste** sera également présent et prendra ses quartiers à Nice.


© Abaca Press - Présidence de la République
Sommet de Washington

enjeux

de novembre 2008, les chefs d'État et de gouvernement se sont ainsi mis d'accord sur un plan d'action exceptionnel pour éviter l'effondrement du système financier et de l'économie mondiale.

Depuis, le G20 s'est réuni : à Londres en avril 2009, à Pittsburgh en septembre 2009, à Toronto en juin 2010, enfin à Séoul en novembre 2010. Il est devenu la principale enceinte de coopération économique et financière, pour assurer une croissance mondiale fondée sur des bases saines et solides. Le G20 représente 85 % de l'économie mondiale et 2/3 de la population mondiale.

Il est composé de l'Afrique du Sud, de l'Allemagne, de l'Arabie Saoudite, de l'Argentine, de l'Australie, du Brésil, du Canada, de la Chine, de la Corée du Sud, des États-Unis, de la France, de l'Inde, de l'Indonésie, de l'Italie, du Japon, du Mexique, du Royaume-Uni, de la Russie, de la Turquie et de l'Union européenne. À chaque sommet, l'organisation invite plusieurs pays non membres à participer selon les thèmes débattus et plusieurs grandes organisations internationales, telle l'ONU, prennent part à chaque session. Car, pour mener à bien ses travaux, le G20 s'appuie sur l'expertise technique notamment du Fonds monétaire international (FMI), de la Banque mondiale (BM), de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), de l'Organisation internationale du travail (OIT), de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), de l'Organisation des Nations unies (ONU) et du Conseil de stabilité financière (CSF).

« Le G20 s'est transformé en 2008 sous l'impulsion de la France »

Fonctionnement et résultats

Le G20 repose sur un système de présidence tournante annuelle. Chaque année, un pays membre du G20 est chargé d'organiser et de faire progresser tout au long de l'année les négociations préparatoires des sommets des chefs d'État et de gouvernement. La France a l'honneur d'assumer cette lourde responsabilité pour 2011. Compte tenu de la prédominance des sujets économiques, la filière « finances » joue un rôle essentiel dans l'avancement des négociations du G20. Plusieurs réunions des ministres des Finances et des gouverneurs des banques centrales ont lieu chaque année pour préparer les décisions des chefs d'État et de gouvernement. La présidence du G20 peut également organiser des réunions thématiques spécialisées. La France est ainsi l'initiatrice cette année d'un G20 des ministres du Travail et de l'Emploi et d'un G20 des ministres de l'Agriculture.

L'action concertée du G20 a permis, selon tous les spécialistes, d'amortir le choc de la crise de 2008 sur la croissance et l'emploi et de rétablir la confiance plus tôt que ne le prévoyaient les analystes, même s'il faut aujourd'hui faire face à une nouvelle crise.

Les pays du G20 ont en effet déployé des moyens inédits pour soutenir l'économie mondiale : plans de relance budgétaire massifs et coordonnés, injections de liquidités par les banques centrales, mesures de soutien aux activités de crédit des banques, renforcement considérable des capacités d'aide des organisations internationales aux pays émergents ou en développement.

Pour ce sommet de Cannes, les priorités et les objectifs visés par la présidence française tournent autour des axes suivants :

- réformer le système monétaire international pour réduire la volatilité des monnaies et les dysfonctionnements en apportant des réponses collectives prenant en compte la montée en puissance des pays émergents ;
- renforcer la régulation financière notamment en matière d'intégrité et de transparence des marchés ;
- lutter contre la volatilité excessive des prix des matières premières, notamment agricoles et qui menacent la sécurité alimentaire de nombreuses populations ;
- soutenir l'emploi et renforcer la dimension sociale de la mondialisation. La présidence française du G20 fera avancer quatre objectifs prioritaires dans ce domaine : l'emploi, notamment des jeunes et des plus vulnérables, la consolidation du socle de protection sociale, le respect des droits sociaux et du travail, et une meilleure cohérence des stratégies des organisations internationales ;
- lutter contre la corruption : la présidence française s'assurera que le Plan d'action de lutte contre la corruption adopté à Séoul se traduise par des résultats concrets et des avancées effectives dès maintenant ;
- agir pour le développement : le Sommet de Séoul de novembre 2010 a marqué une étape décisive en ce domaine avec l'adoption du premier plan d'action du G20 sur le développement. La France s'attachera en particulier à soutenir le développement des infrastructures et à assurer la sécurité alimentaire dans les pays les plus vulnérables. Elle portera au G20 le débat sur le financement du développement, à travers des actions innovantes et notamment la taxe sur les transactions financières.

On le voit, les enjeux, qui seront au centre des débats de ce sommet, sont cruciaux pour l'avenir économique, social et même sanitaire de la planète. C'est pourquoi les Cannois ne peuvent que se sentir fiers d'accueillir cet événement qui débouchera sur ce que peut-être un jour les livres d'histoire appelleront les « accords de Cannes ». ■

Qui participe au G20 ?

Le sommet du G20 à Cannes, les 3 et 4 novembre prochain, rassemble les chefs d'État des vingt pays les plus développés au monde. Ils représentent ensemble les deux tiers de la population mondiale et plus de 90 % du produit mondial brut. Cette année, cinq pays sont invités à assister aux réunions de travail. Sept organisations internationales sont aussi représentées. Au total, trente-trois délégations participent à Cannes au sommet du G20.

Lespaysmembres

Afrique du Sud



Population : 49,3 millions — *Superficie* : 1 219 912 km²
*PIB** : 287,2 milliards USD**
Capitales : Pretoria (administrative), Le Cap (législative), Bloomfontein (judiciaire)
Villes principales : Polokwane, Nelspruit, Johannesburg
Monnaie : rand — *Nature du régime* : présidentiel
Président de la république d'Afrique du Sud : **Jacob Gedleyihlekisa Zuma**
Fête nationale : 27 avril

L'Afrique du Sud, souvent appelée rainbow nation « nation arc-en-ciel » pour désigner la diversité à travers son drapeau à six couleurs, se caractérise par d'importantes richesses minières (or, diamant, charbon, etc.). L'économie sud-africaine est l'une des plus développées du continent et profite d'infrastructures modernes couvrant tout le pays.
Jacob Gedleyihlekisa Zuma a été élu président de la république d'Afrique du Sud en 2009.

Allemagne



Population : 81,8 millions — *Superficie* : 356 959 km²
PIB : 2 528,3 milliards €
Capitale : Berlin
Villes principales : Hambourg, Munich, Cologne
Monnaie : euro — *Nature du régime* : république fédérale
Chancelière fédérale, chef du gouvernement allemand : **Angela Merkel**
Fête nationale : 3 octobre

L'industrie est très importante dans ce pays et ses secteurs-phares sont l'automobile et la machine-outil.
L'Allemagne dispose également d'une forte économie agricole, en production céréalière et en production de lait, ce qui fait d'elle un grand producteur agricole dans l'Union européenne.
Depuis 2005, Angela Merkel est chancelière fédérale, réélue 2009.

Sources : www.diplomatie.gouv.fr ; www.g20-g8.com

** PIB : valeur de la production de biens et de services sur le territoire national pendant une année.*
*** USD : US dollar*

© Secret Side - Fotolia.com

Arabie Saoudite



Population : 27,14 millions
Superficie : 2 253 000 km²
PIB : 369,6 milliards USD
Capitale : Riyad
Villes principales : Djeddah, La Mecque, Médine
Monnaie : riyal saoudien
Nature du régime : monarchie
Chef d'État : **Son Altesse Royale le roi Abdallah Ben Abdelazziz Al-Saoud**
Fête nationale : 23 septembre

Bien que l'Arabie Saoudite soit un des premiers producteurs mondiaux de dattes, c'est aujourd'hui le pétrole qui domine l'économie. Le royaume est le 1er exportateur mondial et le 2e producteur de pétrole. L'Arabie Saoudite est le plus grand des pays de la péninsule Arabique. Pour réduire la dépendance du royaume à l'égard des recettes pétrolières, le gouvernement a entrepris de diversifier l'économie dans les secteurs du raffinage, de la pétrochimie, de la sidérurgie, du bâtiment et de l'agroalimentaire. Abdallah Ben Abdelazziz Al-Saoud, en tant que prince héritier, est devenu roi en 2005.

Argentine



Population : 40,6 millions
Superficie : 2 766 890 km²
PIB : 308 milliards USD
Capitale : Buenos Aires
Villes principales : Córdoba, La Matanza, Rosario
Monnaie : peso argentin
Nature du régime : république fédérale
Présidente de la nation argentine : **Cristina Fernández de Kirchner**
Fête nationale : 25 mai

L'Argentine est la deuxième puissance économique d'Amérique du Sud. Le pays possède une importante richesse agricole, de nombreuses capacités industrielles et un certain potentiel minier. L'Argentine a un régime présidentiel dans une république fédérale.
Cristina Fernández de Kirchner est présidente de la nation argentine depuis 2007. C'est la première femme à avoir été élue présidente de l'Argentine.

Australie



Population : 21,9 millions
Superficie : 7 682 300 km²
PIB : 997 milliard USD
Capitale : Canberra
Villes principales : Sydney, Melbourne, Perth
Monnaie : dollar australien
Nature du régime : monarchie constitutionnelle
Chef d'État : le gouverneur général, Lady Quentin Bryce, représente S.M. Elisabeth II, reine d'Australie
Premier ministre d'Australie : **Julia Eileen Gillard**
Fête nationale : 26 janvier

Depuis la découverte de l'or en 1851, le secteur minier est devenu le plus important de l'économie australienne. Le secteur tertiaire, dont le tourisme, l'éducation et les services financiers, constitue 69 % du PIB. Le pays a été classé en 2010 au deuxième rang à l'indice de développement humain du Programme des Nations unies pour le développement.
Julia Eileen Gillard devient la première femme Premier ministre d'Australie depuis 2010.

Brésil



Population : 195 millions
Superficie : 8 511 965 km²
PIB : 1 574 milliards USD
Capitale : Brasilia
Villes principales : São Paulo, Rio de Janeiro, Belo Horizonte
Monnaie : real
Nature du régime : présidentiel
Présidente de la république fédérative du Brésil : **Dilma Rousseff**
Fête nationale : 7 septembre

Le Brésil est aujourd'hui le 3e exportateur mondial de produits agricoles comme le café, la canne à sucre, le ricin, le cacao, le maïs et l'orange. Le secteur des services représente 65,3 % du PIB (fin 2010). L'exploitation de ses nouvelles richesses telles que le pétrole et le gaz offshore récemment découverts en est à ses prémices.
Dilma Rousseff est la première femme présidente de la république fédérative du Brésil depuis 2010.

Canada



Population : 33,9 millions
Superficie : 9 984 670 km²
PIB : 1 281 milliards USD
Capitale : Ottawa
Villes principales : Toronto, Montréal, Vancouver
Monnaie : dollar canadien
Nature du régime : monarchie constitutionnelle à régime parlementaire
Premier ministre du Canada : **Stephen Harper**
Fête nationale : 1er juillet

Le Canada, deuxième pays du monde par sa superficie, est l'une des nations les plus riches en matières premières (hydrocarbures, minerais, produits agricoles). Le Canada détient ainsi la troisième réserve mondiale de pétrole brut et est le premier exportateur d'uranium.
Stephen Harper a été nommé Premier ministre en 2006.

Chine



Population : 1,330 milliard
Superficie : 9 561 000 km²
PIB : 5 000 milliards USD
Capitale : Pékin
Villes principales : Shanghai, Pékin, Canton
Monnaie : yuan
Nature du régime : république
Président de la république populaire de Chine, secrétaire général du Parti communiste chinois, président de la Commission militaire centrale : **Hu Jintao**
Fête nationale : 1er octobre

La civilisation chinoise est l'une des plus anciennes civilisations au monde. En 2010, la Chine est la deuxième puissance économique mondiale derrière les États-Unis et le premier exportateur mondial devant l'Allemagne. Le développement économique actuel est l'un des plus rapides par la présence des entreprises étrangères sur le sol chinois, à l'origine de la forte accélération de la croissance des exportations.
Le président Hu Jintao a été élu en mars 2003 et réélu en 2008. Il est président de la Commission militaire centrale depuis 2005.

Corée du Sud



Population : 48,61 millions
Superficie : 99 618 km²
PIB : 832,512 milliards USD
Capitale : Séoul
Villes principales : Busan, Incheon, Daegu,
Monnaie : won
Nature du régime : démocratie parlementaire
Président de la république de Corée : **Lee Myung-bak**
Fête nationale : 3 octobre

La population coréenne est l'une des plus homogènes dans le monde, ethniquement et linguistiquement, avec comme seule minorité une petite communauté chinoise. Actuellement, la Corée du Sud est devenue la 15e puissance économique mondiale. Ce pays se situe aux premiers rangs mondiaux pour l'électronique grand public, la construction automobile et la sidérurgie.
Lee Myung-bak a été élu président de la République en 2007.

États-Unis



Population : 315 millions
Superficie : 9 629 047 km²
PIB : 14 574 milliards USD
Capitale : Washington
Villes principales : New York, Los Angeles, Chicago, Houston
Monnaie : dollar
Nature du régime : république fédérale
Président des États-Unis : **Barack Obama**
Fête nationale : 4 juillet

Les États-Unis sont la 1re puissance économique du monde et le troisième pays le plus peuplé du monde derrière la Chine et l'Inde. Quasiment tous les pays ont une ambassade à Washington, D.C. et plusieurs consuls à travers le pays. Depuis la fin du XIXe siècle, le pays occupe les premiers rangs mondiaux pour la recherche scientifique et les innovations techniques.
Barack Obama a été élu président en 2009.

France



Population : 64,351 millions
Superficie : 632 834 km²
PIB : 1 907,2 milliards €
Capitale : Paris
Villes principales : Lyon, Marseille, Lille, Nice
Monnaie : euro
Nature du régime : république
Président de la République française : **Nicolas Sarkozy**
Fête nationale : 14 juillet

La France possède l'un des plus grands budgets militaires au monde. Elle est un des leaders dans les secteurs de l'agroalimentaire, de l'aéronautique, de l'automobile, des produits de luxe, du tourisme et du nucléaire. La France fait partie des pays les plus visités au monde avec plus de 70 millions de visiteurs en 2010. Paris reste la ville la plus visitée au monde.
Nicolas Sarkozy a été élu président de la République française en 2007.

© Secret Side - Fotolia.com

Inde



Population : 1,155 millions
Superficie : 3 287 263 km²
PIB : 1 430 milliards USD
Capitale : New Delhi
Villes principales : Bombay, Calcutta, Madras
Monnaie : roupie
Nature du régime : république fédérale
Premier ministre de la république de l'Inde : **Manmohan Singh**
Fête nationale : 26 janvier

L'Inde est le deuxième pays le plus peuplé du monde après la Chine. L'industrie cinématographique indienne, appelée Bollywood, est l'une des plus prolifiques du monde. L'Inde est le quatrième producteur agricole mondial et, en ce qui concerne la production industrielle, fait partie des grands pays exportateurs de fer, d'acier, et charbon. Le Premier ministre Manmohan Singh est en fonction depuis 2004.

Indonésie



Population : 229,964 millions
Superficie : 1 905 000 km²
PIB : 540 277 milliards USD
Capitale : Jakarta
Villes principales : Surabaya, Bandung, Medan
Monnaie : rupiah
Nature du régime : démocratie parlementaire
Président de la république d'Indonésie : **Susilo Bambang Yudhoyono**
Fête nationale : 17 août

Les principales industries de l'Indonésie sont celles du gaz naturel, dont elle est le 1er exportateur. Les principaux produits agricoles sont l'huile de palme, le café, le caoutchouc naturel. L'Indonésie est un archipel avec 18 306 îles dont seulement 6 000 sont habitées. Son climat tropical et sa biodiversité favorisent le tourisme. Susilo Bambang Yudhoyono est président de la république d'Indonésie depuis 2004 et a été réélu en 2009.

Italie



Population : 60,4 millions
Superficie : 310 226 km²
PIB : 1 520,8 milliards €
Capitale : Rome
Villes principales : Rome, Milan, Turin, Naples
Monnaie : euro
Nature du régime : république
Président du conseil : **Silvio Berlusconi**
Fête nationale : 2 juin

L'Italie est le premier exportateur mondial de produits viticoles et fait partie des plus grands exportateurs de luxe dans le monde, notamment de voitures de prestiges. Sa production agricole connaît une renommée internationale avec des produits tels que l'huile, le vinaigre balsamique, le fromage, les pâtes. L'Italie est aussi l'un des pays les plus visités au monde.
Silvio Berlusconi a été nommé président du conseil italien en 2008.

© Secret Side - Fotolia.com

Japon



Population : 127 millions
Superficie : 377 835 km²
PIB : 5 068 milliards USD
Capitale : Tokyo
Villes principales : Yokohama, Osaka, Sapporo
Monnaie : yen
Nature du régime : monarchie parlementaire
Premier ministre du Japon : **Yoshihiko Noda**
Chef d'État : S.M. Akihito, empereur du Japon
Fête nationale : 23 décembre

Le Japon abrite de nombreux groupes internationaux tels que : Toyota, Nissan, Honda, Mitsubishi, Canon, Panasonic, Sony, Akai, Sharp, Nintendo, etc. Sa forte capacité d'innovation sur le long terme au niveau de l'éducation de sa population et de sa maîtrise de créneaux technologiques d'avenir (robotique, nanotechnologies, biotechnologies, énergies vertes) représentent des atouts très sérieux dans la compétition internationale. C'est aussi une économie de services très diversifiée et compétitive, particulièrement performante dans les secteurs de pointe.
Yoshihiko Noda est l'actuel Premier ministre en fonction depuis août 2011.

Mexique



Population : 107,75 millions
Superficie : 1 972 550 km²
PIB : 874,9 milliards USD
Capitale : Mexico DF
Villes principales : Guadalajara, Monterrey, Puebla
Monnaie : peso mexicain
Nature du régime : présidentiel
Président des États-Unis du Mexique : **Felipe Calderón**
Fête nationale : 16 septembre

Le Mexique possède une économie de marché orientée vers l'exportation. L'économie mexicaine repose essentiellement sur la production pétrolière, sur le secteur industriel (automobile, agroalimentaire, industrie lourde) ainsi que les nouvelles technologies. Le Mexique est également membre de l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques).
Le président Felipe Calderón est en fonction depuis 2006.

Royaume-Uni



Population : 61,612 millions
Superficie : 243 610 km²
PIB : 1 599 milliards €
Capitale : Londres
Villes principales : Manchester, Birmingham, Leeds, Edimbourg, Glasgow, Liverpool
Monnaie : livre sterling
Nature du régime : monarchie constitutionnelle
Chef d'État : S.M. Elisabeth II, reine du Royaume-Uni
Premier ministre du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : **David Cameron**

Le secteur tertiaire du Royaume-Uni est dominé par les services financiers, en particulier dans les domaines de la banque et de l'assurance. Londres est le plus grand centre financier du monde. La capitale possède aussi la plus forte concentration de sièges de banques étrangères. Les Britanniques furent les premiers à entrer dans l'ère de la révolution industrielle.
Le pouvoir exécutif de cette monarchie parlementaire est exercé, au nom de la reine, par le Premier ministre, David Cameron, en fonction depuis 2010.

Russie



Population : 141,2 millions
Superficie : 17 millions km²
PIB : 1 240 milliards USD
Capitale : Moscou
Villes principales : Saint-Pétersbourg, Novossibirsk, Nijni-Novgorod.
Monnaie : rouble
Nature du régime : république parlementaire
Président de la fédération de Russie : **Dmitri Medvedev**
Fête nationale : 12 juin

La Russie est marquée par le poids des industries extractives : gaz naturel, charbon et métaux non ferreux. De son passé soviétique, la Russie a hérité d'une industrie métallurgique lourde puissante et concurrentielle, d'un savoir-faire pointu dans les domaines de l'aéronautique, de l'armement et de l'énergie.

Le président Dmitri Medvedev est en fonction depuis 2008.

Turquie



Population : 74 811 millions
Superficie : 780 576 km²
PIB : 741 milliards USD
Capitale : Ankara
Villes principales : Istanbul, Izmir, Bursa
Monnaie : livre turque
Nature du régime : république parlementaire
Chef de l'État : Abdullah Gül
Chef du gouvernement : **Recep Tayyip Erdogan**
Fête nationale : 29 octobre

Les principaux secteurs d'activités de la Turquie sont les services et l'industrie. Depuis 2003 le gouvernement a mis en œuvre des mesures en vue d'une plus grande modernisation de son pays. Ainsi, anticipe-t-il déjà un retour de la croissance à hauteur d'environ 3,5 % en 2010 et de 4 et 5 % pour les deux années suivantes, sous réserve d'un choc de second tour de la crise internationale. L'action extérieure de la Turquie ancrée dans les structures euro-atlantiques, tend la fois à améliorer ses relations avec ses voisins et à développer une présence régionale élargie, notamment à l'Est.
Son chef du gouvernement, Recep Tayyip Erdogan, est en fonction depuis 2007.

Union européenne



Population : 501,064 millions
Superficie : 43 036 000 km²
Président de la Commission européenne : **M. José Manuel Barroso**
PIB : 11 785,4 milliards €
Président du Conseil européen : **Herman Van Rompuy**

L'Union européenne à vingt-sept pays représente un poids économique de premier ordre dans le monde. Elle est la première puissance économique mondiale en 2010 avec 25,85 % du PIB mondial (GDP 2010, World Bank). Elle est aussi la première puissance agricole (1er importateur mondial et 1er exportateur) avec les États-Unis, la première puissance tertiaire et la première puissance industrielle du monde.

Herman Van Rompy est président de l'UE 2009. L'Union européenne est représentée par le Conseil européen et la Commission européenne au G20 à Cannes.

Les pays invités

Espagne *(invité permanent)*

Chef d'état : S.M. Juan Carlos, roi d'Espagne *Chef du gouvernement* : **José Luis Rodríguez Zapatero**

L'Espagne est la quatrième destination touristique mondiale. Elle est restée longtemps un pays agricole qui a connu d'importantes mutations socio-économiques ces dernières années, ce qui lui a permis d'acquérir une économie diversifiée, notamment du fait de sa croissance industrielle. Son premier ministre actuel, José Luis Rodríguez Zapatero, est en fonction depuis 2004.

Émirats arabes unis

Président du Conseil de coopération des États du Golfe : **Cheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan,** chef d'État des Émirats arabes unis

Constituée le 2 décembre 1971, la fédération des EAU regroupe les émirats d'Abou Dabi, Dubaï, Charjah, Oumm al-Qaïwaïn, Ajman, Foujaïrah et Ras al-Khaïmah, et forme un État prospère (5es réserves mondiales de pétrole et de gaz) et stable. L'émirat d'Abou Dabi, qui détient 94 % des réserves pétrolières et représente 73 % du territoire, est la clef de voûte tant politique qu'économique, militaire ou diplomatique de la fédération. Le but de cette communauté est d'assurer la stabilité économique politique de la région ainsi que d'instaurer une unification du système économique et financier des États membres.

Ethiopie

Président du Comité d'orientation du Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique : **Mélès Zenawi,** chef d'État de l'Éthiopie.

Le comité d'orientation du Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique, autrement dit le NEPAD, a vu le jour en 2001, sous l'impulsion de certains chefs d'État du continent. Le NEPAD a pour ultime objectif de combler le retard qui sépare l'Afrique des pays développés. L'Afrique est en effet le seul continent dont le développement et la présence internationale régressent. Mélès Zenawi fait partie des chefs d'État mobilisés pour l'aide à l'Afrique.

Guinée équatoriale

Président de l'Union africaine : **Teodoro Obiang Nguema Mbasogo**, chef d'État de Guinée équatoriale.

L'UA est née de la volonté de relancer le processus d'intégration politique qui apparaît indispensable aux yeux des dirigeants africains pour la croissance économique du continent. Il y a actuellement cinquante-quatre membres. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo a été élu le 30 janvier 2011 président de l'Union africaine pour un an.

Singapour

M. Lee Hsien Loong *représentant le groupe « 3G » .*

Le groupe 3G (Global Governance Group) regroupe vingt-sept pays

Les organisations internationales

Le Fonds monétaire international
La Banque mondiale
L'Organisation internationale du travail
L'Organisation mondiale du commerce
L'Organisation des Nations unies
Le Conseil de stabilité financière
L'Organisation de coopération et de développement économiques

© Secret Side - Fotolia.com



Jean-Michel Drevet, préfet des Alpes-Maritimes :

« Assurer un maximum de sécurité avec un minimum de désagrément pour la population »

Tel est le défi relevé par les services de l'État, en charge d'organiser l'accueil du G20 à Cannes. Des dispositifs de sécurité qui constituent un élément fondamental des mesures déployées sur le territoire cannois et même au-delà pour permettre aux chefs de l'Etat de travailler en toute sérénité sur les grands enjeux politico-économiques internationaux. Petit retour sur l'organisation générale de l'événement avec Jean-Michel Drevet, préfet des Alpes-Maritimes.

Cannes Soleil : Pour la préfecture, la préparation d'un tel sommet nécessite un long travail en amont…

Jean-Michel Drevet : Il est évident qu'une manifestation de cette envergure ne se prépare pas la veille. Depuis le mois de novembre de l'année dernière, une cellule spécifique a été mise en place, dirigée par M. le sous-préfet Jehan-Éric Winckler, qui a une grande expérience des sommets internationaux. Cette cellule de quatre personnes a monté un certain nombre de groupes de travail sur toutes les thématiques que l'on peut retrouver dans le cadre d'un tel événement, avec notamment la sécurité, la santé, le volet économique et social, l'éducation nationale, etc. Un comité de pilotage, qui s'est réuni mensuellement à la préfecture, rassemble les services de l'État concernés et, bien sûr, le député-maire de Cannes. Le député-maire de Nice y a été également associé.

C.S. : La sécurité s'impose comme le volet principal de l'organisation du G20…

J-M.D. : Le défi qui nous est lancé pour ce sommet

est d'assurer un maximum de sécurité avec un minimum de désagrément pour la population. Nous devons effectivement faire en sorte que ce sommet soit entouré de la sécurité la plus totale et se déroule dans d'excellentes conditions. Les participants doivent pouvoir débattre des thèmes ô combien importants qui sont à l'ordre du jour sans que rien ne vienne parasiter leurs travaux. En même temps, nous ne faisons pas ce sommet sur une île déserte, mais dans une ville habitée, avec des gens qui y travaillent. Il faut donc qu'il affecte le moins possible la vie quotidienne des Cannois, d'abord, mais aussi des communes limitrophes. C'est pour nous un enjeu de taille, nous y travaillons depuis plusieurs mois. La population du bassin cannois commence à être familière de certaines mesures, comme la division du territoire cannois en trois zones de sécurité. La plus restrictive, qui correspond à la Croisette et ses abords (voir page 18 ndlr), englobe le Palais des festivals et des congrès et le port. Sur cette zone, toute circulation et stationnement de véhicule seront interdits. La zone 2 concerne, quant à elle, le sud de la voie rapide. Dans tous les cas, il faudra pour rentrer dans ces deux zones être porteur d'un badge spécifique, soit Z1 soit Z2, et de la pièce d'identité qui a servi pour réaliser ce badge. La zone 3 est en dehors de ces contours. Elle est délimitée au nord par l'A8, à l'ouest par Mandelieu et à l'est par Vallauris. C'est une zone dans laquelle il n'y a pas de restriction de déplacements ni de circulation mais où des contrôles renforcés seront exercés par les forces de sécurité qui seront nombreuses et contrôleront les points d'accès stratégiques.

C.S. : Les Cannois, et notamment ceux concernés par les zones 1 et 2, ont donc été informés bien en amont des modalités de réalisation des badges…

J-M.D. : La Ville de Cannes, que je remercie vivement, a mis en œuvre un véritable plan de communication pour que tous ceux qui vivent et travaillent dans ces deux zones viennent se signaler auprès du commissariat de Cannes afin de remplir les fiches qui ont servi à la réalisation des badges. Nous avons souhaité avec la municipalité cannoise, démultiplier encore l'information pratique par le biais de dix réunions publiques qui se sont déroulées dans les différents quartiers de la commune, dans chacun des quartiers de la ville, une réunion publique sur les transports et trois réunions plus spécifiques destinées aux professionnels (hôteliers, commerçants, restaurateurs, plagistes, professionnels du nautisme etc.). Toutes ont connu une forte fréquentation. Toutes les questions ont été posées, et nous ont aussi permis de régler certains détails. D'une manière générale, il y a eu une bonne mobilisation de la population. Quand l'information circule, je pense que c'est aussi un gage de succès. Alors, bien sûr, pour tous ceux qui, malgré cette vaste campagne d'information, n'auront pas pris leurs dispositions, il y a un dispositif de rattrapage pour les derniers jours, mais de l'attente est à prévoir. Les badges, confectionnés par une société prestataire, sont délivrés depuis le 15 octobre.

C.S. : Pouvez-vous nous en dire un peu plus sur le dispositif de sécurité en lui-même ?

J-M.D. : Lorsque l'on accueille un sommet de cette importance, le dispositif de sécurité est forcément à la hauteur. Nous avons non seulement des effectifs de police et de gendarmerie considérablement renforcés, mais aussi la présence des forces armées, de terre, de mer et de l'air qui seront là en appui parce que nous aurons un certain nombre de zones soit d'interdiction de survol, soit d'interdiction de pénétration de la voie maritime, soit de surveillance de certains points hauts. Nous avons, bien sûr aussi, une mobilisation particulière des services d'incendie et de secours, du SAMU et de la sécurité publique. Globalement cela représente la mobilisation de près de 12 000 personnes. En ce qui concerne les gens qui viendraient avec des intentions nocives, nos services de sécurité sont en lien avec les services de sécurité italiens. Des mesures de rétablissement de contrôles à la frontière seront prises puisque dans l'espace Schengen, le gouvernement a le droit de rétablir les contrôles pour une durée limitée. C'est ce qui sera fait dès le 24 octobre. Là aussi nous avons prévu un dispositif de filtrage nécessaire avec la police de l'air et des frontières, les services de la douane et de la gendarmerie, pour assurer un contrôle



maximal. Mais ce qui est important, avant tout, c'est le renseignement.

C.S. : Cannes n'est pas la seule ville concernée par le dispositif…

J-M.D. : Effectivement, même si Cannes en sera l'épicentre. Il concerne aussi l'ensemble des lieux sensibles du département. Je pense évidemment à la principauté de Monaco, compte tenu de sa spécificité, et puis à la ville de Nice, où vont se concentrer l'essentiel des manifestations de l'alter-sommet, c'est-à-dire le sommet organisé par des organisations altermondialistes. Nous sommes en dialogue permanent avec elles pour ajuster au mieux le parcours de manifestations ou encore l'accueil de certaines prises de parole, réunions, concerts, etc.

C.S. : Les dispositions prises se veulent très dissuasives…

J-M.D. : Oui je veux qu'il soit clair que nous prenons en compte l'importance de ce sommet avec des moyens adaptés, et donc que d'éventuels perturbateurs seront appréhendés et empêchés de nuire sans aucun état d'âme,. En même temps, ce genre de dispositif ne sera forcément pas exposé dans les moindres détails, pour des raisons évidentes de sécurité. Ce qui est clair, c'est que nous travaillons pour envisager tous les cas de figure. Pour m'assister dans la lourde tâche de tout ce qui touche justement à l'ordre public, M. Hubert Weigel a été nommé préfet délégué par le président de la République. Il a été directeur central de la sécurité publique, directeur central des CRS, a dirigé les services de police de villes aussi importantes que Lyon. C'est l'un des meilleurs experts actuels de l'ordre public et je dois dire que c'est pour moi réconfortant de le savoir à mes côtés. J'ai d'excellents collaborateurs, des professionnels de grande qualité en lesquels j'ai toute confiance pour veiller au déroulement de la manifestation. ■

« Le dispositif de sécurité mobilise 12 000 personnes »



G20 : le flash infos pratiques

À manifestation exceptionnelle, mesures exceptionnelles ! Le G20, organisé à Cannes par l'État français les 3 et 4 novembre prochains, nécessite la mise en place d'un périmètre de sécurité spécifique comme nous l'avons déjà évoqué dans nos deux derniers numéros. Ce périmètre couvre deux zones à accès limité et réglementé dans le centre-ville et une troisième, le reste du territoire cannois, où la circulation de tous sera libre. Conditions d'accès, retrait des badges pour les résidents et professionnels des zones sécurisées, enregistrements de dernière minute… Retrouvez toutes les indications qui vous permettront de vivre cette période au sommet de l'info.

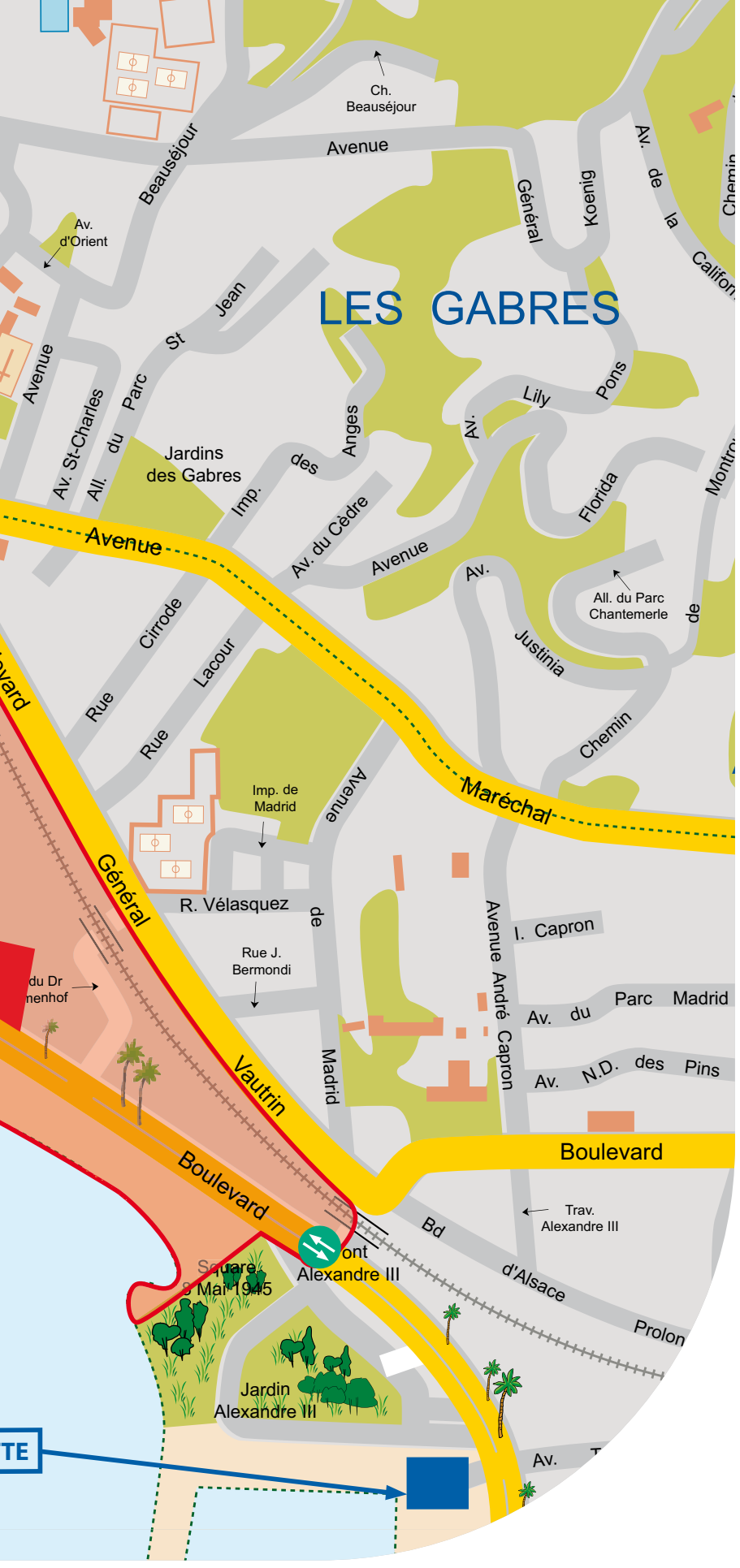
Accueillir un sommet international de l'envergure du G20 impose forcément d'instaurer un dispositif de sécurité adapté et ce, afin de garantir aux chefs d'État, aux délégations ainsi qu'aux habitants de la ville une sécurité optimale. Si tout le territoire cannois va bénéficier d'une sécurisation importante, le centre-ville va faire, quant à lui, l'objet d'une réglementation d'accès particulière. Deux zones ont ainsi été créées (voir plan et encadré) pour délimiter un périmètre de sécurité. La partie du centre de Cannes dénommée « *La Banane* » ne sera donc pas accessible à tout public mais les personnes qui y résident ou y travaillent pourront, bien entendu, y entrer. Pour cela, elles devront obligatoirement être porteuses d'un badge apparent et, pour ceux qui possèdent un véhicule, d'une vignette véhicule. La pièce d'identité ayant servi à la demande de ces documents de sécurité devra également être présentée aux points d'entrée de ces zones. Aucune dérogation ne sera autorisée.

Demandes de badges : dépêchez-vous !

Ces badges sont actuellement en cours de distribution. En juillet dernier, tous les résidents et professionnels des zones 1 et 2 ont en effet été destinataires de courriers explicatifs de la part de l'État, accompagnés d'une fiche de liaison « *Résidents* » ou « *Entreprises, sociétés, professionnels, hôtels* ». Ils ont été invités à remplir leur fiche de manière exhaustive et à la retourner à l'adresse suivante : Commissariat central de police de Cannes, 1 avenue de Grasse 06400 Cannes. C'est grâce à ces fiches, également téléchargeables sur le site www.cannes.com, que les badges nominatifs ainsi que les vignettes véhicules ont pu être réalisés et peuvent être retirés depuis le 15 octobre (voir encadré).

Vous n'avez toujours pas effectué votre demande de badge?

Dépêchez-vous : vous pouvez encore récupérer la fiche de liaison au



Scolaires : ce qu'il faut savoir

La rentrée scolaire des vacances de la Toussaint, initialement fixée le jeudi 3 novembre 2011, est reportée au lundi 7 novembre pour les établissements scolaires situés dans les zones de sécurité 1 et 2 ainsi que pour le lycée Jules Ferry situé en zone 3.

Les journées des 3 et 4 novembre seront rattrapées au cours de l'année scolaire.

Les établissements scolaires d'enseignement public concernés sont les suivants :

- L'école Mont-Chevalier (maternelles - élémentaire), 11 rue Hibert
- L'école Macé (maternelles - élémentaire), 5 rue Macé
- Le lycée Jules Ferry (zone 3), 82 boulevard de la République

Un établissement d'enseignement privé :

- École élémentaire privée Gan Kerem Menahem, 22 rue du Commandant-Vidal.

Les crèches :

- La crèche Lei Cardelino, 12 bis rue Louis-Blanc
- La halte-garderie de la Caisse d'allocations familiales Le Jardin enchanté, rue Buttura

commissariat central de Cannes ou la télécharger sur www.cannes.com. Votre demande sera traitée.

Toute personne n'ayant pas fourni les informations nécessaires à la réalisation de son badge au 31 octobre à minuit devra se rendre au club Bel Âge Carnot où se situera le centre de réalisation des badges de dernière minute. Attention, une longue attente est à prévoir. Mieux vaut donc faire le nécessaire le plus tôt possible.

Autres petits rappels pratiques

- La continuité des services publics sera assurée : soins, soins à domicile, repas à domicile, etc. seront intégralement maintenus.
- Les marchés de Cannes resteront ouverts comme à l'accoutumée. Seul le marché Forville ne sera accessible qu'aux personnes badgées zones 1 et 2.
- Les déplacements se feront normalement en zone 3.
- La voie rapide sera accessible à tous.
- La gare SNCF, située en zone 3, sera aussi accessible à tous.

Les deux zones de sécurité

- La zone 1 constitue la « zone de sécurisation renforcée » ; elle est concentrée autour des principaux hôtels de la Croisette et du port de Cannes.
  Seront interdits :
  - l'accès aux personnes ne faisant pas partie des délégations officielles du sommet et aux non-résidents ;
  - la circulation, y compris pour les résidents qui peuvent uniquement sortir avec leur véhicule de la zone 1 ;
  - **tout stationnement de véhicules (voie publique et parkings de la zone). Les véhicules stationnés sur la voie publique devront être déplacés hors de la zone avant le lundi 31 octobre à 7 h sous peine d'enlèvement.**

  Les résidents et professionnels de la zone 1 seront autorisés à accéder à pied sur présentation obligatoire d'un badge Z1 et d'une pièce d'identité dont le numéro devra correspondre à celui mentionné sur le badge.
- La zone 2 constitue la « zone sécurisée ». Elle se situe au sud de la voie rapide (avenue Bachaga-Boualam, bd d'Alsace et bd du Maréchal-Vautrin), de la rue Dollfus au pont Alexandre-III.
  Seront autorisés sur port obligatoire d'un badge, de la pièce d'identité qui a servi à la réalisation du badge et d'une vignette véhicule :
  - les résidents, professionnels ou personnes spécifiquement autorisées ;
  - la circulation ;
  - le stationnement des véhicules.

La fermeture de la zone 1 sera effective le lundi 31 octobre à minuit, celle de la zone 2 prendra effet le mardi 1er novembre à minuit.

La fermeture des zones sera maintenue jusqu'à la fin du sommet, soit le 4 novembre dans l'après-midi.

Où et quand retirer votre badge ?

Votre badge est à retirer personnellement sur présentation de la pièce d'identité spécifiée sur le formulaire de demande dans les lieux suivants :

- MJC Picaud : noms de famille commençant par **A à D** inclus.
- Club Bel Âge Carnot : noms de famille commençant par **E à M** inclus.
- Club Bel Âge Notre-Dame-des-Pins : noms de famille commençant par **N à Z** inclus.

Ces centres sont ouverts de 6 h 30 à 19 h 45 en semaine et de 8 h 15 à 17 h 45 le week-end. Ils fermeront le 30 octobre à 18 heures. À compter du lundi 31 octobre à 14 h, le seul centre à rester ouvert, et ce, 24 heures sur 24 sera le club Bel Âge Carnot (à compter du 31 octobre à 14 h).

Pour les entreprises ayant demandé moins de dix badges (de un à neuf), le retrait se fait dans les trois centres aux mêmes conditions que pour les particuliers, à savoir retrait individuel sur présentation de la pièce d'identité figurant sur le badge.

Pour les entreprises à partir de 10 badges demandés, le retrait se fait sur rendez-vous directement au commissariat central. Pour prendre rendez-vous : 04 93 06 22 24.

Les personnes autorisées à retirer les badges pour leur entreprise sont le gérant ou directeur général, le DRH ou le directeur de la sécurité, muni d'une pièce d'identité et d'une photocopie signée de celle-ci. Les badges seront délivrés contre la signature d'un procès-verbal engageant leur responsabilité de receveur.

Retrouvez ce sujet en vidéo sur www.cannes.com ou directement sur votre smartphone grâce à ce flashcode.



Transports en commun : ce qu'il faut savoir

Du 1er au 4 novembre, les réseaux locaux de transports en commun vont s'adapter au dispositif de sécurité mis en place pendant le G20. Une offre de service légèrement modifiée qui n'aura que peu de conséquence pour la grande majorité des usagers.



L'impact du G20 sur les transports en commun sera limité. C'est ce qui ressort des décisions prises en ce domaine. Tout d'abord, ni les horaires, ni la fréquence des bus ne seront modifiés. Une bonne nouvelle pour l'usager. Quant aux changements de trajets ou d'arrêts, ils ne concernent que l'hyper-centre de notre ville, en clair le périmètre des zones 1 et 2. Voici le détail du fonctionnement des lignes urbaines et interurbaines du 1er au 4 novembre inclus.

Pour tous renseignements sur le G20

- par téléphone :
  - Allô Mairie + : 0810 021 022 (numéro Azur, prix d'un appel local)
  - Commissariat central de Cannes : 04 93 06 22 24
- sur Internet : www.cannes.com

Zones de sécurité, retrait des badges, modalités de déplacement à pied, en voiture, en transports en commun, mais aussi contenu des réunions publiques qui ont rassemblé plus de 2000 personnes... Le site internet de la Ville de Cannes regroupe toutes les informations utiles concernant le G20.

Retrouvez toutes les informations sur le G20 sur www.cannes.com ou directement sur votre smartphone grâce à ce flashcode.

Bus Azur

Ce qui ne change pas :
- itinéraires et fréquences pour les lignes 11, 11A, 13, 14, 15, 16, 17 et navettes Presqu'île.
- service Handibus maintenu avec chauffeur badgé.

Les modifications :

- itinéraires et fréquences des lignes 1, 1A, 2, 4, 6A, 6B, 7, 7A, 8, 10, 12, 20, 21, 35 maintenus hors centre Croisette. Les arrêts habituels et terminus en centre-ville seront remplacés par des arrêts au plus proche de la zone 2 et des points d'accès piétons. Sur la place Vauban, pour les lignes 1, 1A, 12 et 35. Sur le boulevard d'Alsace, pour les lignes 4, 6B, 7 et 21. À Vallombrosa, pour les lignes 1,2, 7, 7A, 10 et 20. Au pont Carnot pour les lignes 2 et 6 A.

Les lignes 8 et 21 seront fusionnées pour mieux assurer la desserte.

Une navette spéciale, type É-Lo, permettra aux personnes badgées zone 2 de se déplacer en zone 2 autant qu'elles le souhaitent. Les personnes non badgées ne pourront utiliser cette navette que hors zone 2. Cette navette sera gratuite.

Bus interurbains

La ligne 200 Nice–Cannes aura pour arrêt et desserte centre-ville le "Bd Vautrin - G20" (via Maréchal-Juin puis bd du Général-Vautrin). Le trajet de cette ligne sera par ailleurs, maintenu intégralement hors centre Croisette, avec correspondance avec les lignes 8-21, et navette Presqu'île du réseau Bus Azur pour le centre-ville.

Autre lignes

Arrêts bd d'Alsace : Ligne Varlib 3002 : Seillans / Cannes, Ligne Envibus18 : Vallauris / Cannes, Ligne d'Azur 210 : Nice / Cannes (A8), Ligne d'Azur 600 : Cannes / Grasse (Mouans-Sartoux – Mougins)

Accès piétons centre Croisette avec trois passages : Haddad-Simon / Gambetta, Châteaudun / Gambetta, Mimont / gare SNCF

Parkings

Les transports en commun sont, évidemment, très recommandés, durant ces quatre jours. Si vous devez néanmoins utiliser votre véhicule, sachez que le stationnement de surface sera intégralement interdit en zone 1 à compter du lundi 31 octobre à partir de 7 h. Les parkings La Ferrage, Forville, Lamy et de la gare seront libres d'accès. Pantiero, Marriott et Gray d'Albion seront ouverts mais les entrées contrôlées. Enfin, le parking du quai Laubeuf sera fermé. ■

Foire aux Questions

Retrouvez ici un petit récapitulatif détaillé des réponses aux questions pratiques que vous vous posez peut-être sur le dispositif spécial de déplacement des personnes et des véhicules dans le centre-ville mis en place pour recevoir le G20 à Cannes.

Pourquoi mettre en place une opération d'attribution et port de badge pour une partie de la population cannoise ?

Le sommet du G20 qui se déroulera à Cannes les 3 et 4 novembre est une rencontre internationale de très haute importance regroupant de nombreux chefs d'États. Des mesures de sécurité sont indispensables et correspondent aux normes internationales actuelles. La partie de Cannes dénommée « centre-ville » ne sera pas accessible à tout public mais les personnes qui y résident ou y travaillent pourront, bien entendu, y entrer. Pour cela, elles devront être porteuses d'un badge apparent.

À partir de quelle date se fera la fermeture du centre-ville, accompagnée des contrôles ?

Zone 1 : fermeture le lundi 31 octobre à minuit ; Zone 2 : fermeture le mardi 1er novembre à minuit. La fermeture sera maintenue jusqu'à la fin du sommet, soit le 4 novembre dans l'après-midi.

Qui doit être badgé ?

Toute personne à partir de 12 ans qui veut pénétrer dans les zones sécurisées, soit parce qu'elle y réside, soit parce qu'elle y exerce une activité professionnelle.

Dans une même famille, chaque membre est-il concerné ?

Par principe, tous les membres de la famille résidant dans la zone doivent être badgés. Toutefois, il est évident que cette mesure n'a pas lieu d'être pour des enfants en bas âge. Une limite a donc été fixée à l'âge de douze ans. Au-dessus de douze ans, un enfant devra être porteur d'un badge. Pour les personnes qui le souhaitent, un badge pourra être établi pour un enfant d'un âge inférieur.

Comment faire établir un badge pour des enfants qui n'ont pas de carte d'identité ?

Les parents feront état, lors de leur demande, de l'inscription de leur(s) enfant(s) sur le livret de famille.

Que faire pour des personnes qui vont résider momentanément dans la zone, pour des vacances, par exemple ?

Ces personnes devront, elles aussi, être munies d'un badge. Si elles sont locataires, il est souhaitable que le propriétaire des lieux leur fasse connaître cette nécessité. Il en va de même pour un hôtelier qui aurait décidé de louer une chambre pour la période. Pour celles qui seraient invitées dans un cadre familial, le résident dans la zone devra faire figurer ces personnes dans la fiche de liaison avec la référence de leur pièce d'identité.

Pourquoi fournir les références d'une pièce d'identité ?

Parce que ces références figureront sur le badge individuel de chaque personne. Au passage à un point de contrôle, la pièce d'identité correspondante devra être présentée en même temps que le badge.

Le badge donnant accès à la zone 1 permet, nécessairement, de pénétrer dans la zone 2

Y a-t-il obligation de porter le badge à l'intérieur de la zone sécurisée ?

Aucune sanction ne peut être prise contre un passant qui serait démuni de son badge mais les effectifs de police auront pour mission de vérifier la situation de la personne. Celle-ci, selon le cas, pourra être conduite à quitter la zone.

Que deviendront les données personnelles recueillies à l'occasion de cette opération « badges » ?

Les données recueillies seront détruites à la fin du sommet, conformément

aux directives de la CNIL (arrêté du 2 mai 2011 de monsieur le ministre de l'Intérieur).

Les personnes porteuses d'un badge pourront-elles pénétrer dans la zone sécurisée à bord de leur véhicule automobile ?

Oui, à l'exclusion de la zone 1, et à condition que le véhicule soit également badgé. La demande concernant le véhicule figure dans la fiche de liaison. Il est impératif que les personnes se trouvant dans la voiture soient toutes porteuses de leur badge apparent et de la pièce d'identité dont la référence a été notée lors de la demande. Les accès dans la zone et les sorties seront possibles à partir d'un nombre limité de points indiqués sur le plan page 18.

Les personnes résidant hors de la zone sécurisée mais disposant d'un droit leur permettant de disposer d'un parking situé à l'intérieur de ladite zone (locataire, propriétaire) pourront-elles y accéder ?

Oui, à la condition qu'elles aient, elles aussi, établi une demande de badge et en apportant un justificatif de leur droit.

Les visites à domicile de membre(s) des professions médicales ou des services chargés du portage de repas seront-elles possibles ?

Oui. Des contacts ont été pris avec les différents ordres (médecins, infirmières, sages-femmes, etc.). Ces personnes pourront se faire remettre un badge, sur demande.

Les personnes travaillant dans la zone sécurisée et demeurant à l'extérieur de celle-ci pourront-elles accéder à leur lieu de travail ?

Bien entendu. Il conviendra, pour cela, qu'une demande de badge soit faite, à l'initiative de l'employeur ou de son employé.

Sur la fiche de liaison entreprise, il n'y a la place de renseigner que 4 salariés. Est-ce que je dois remplir autant de fiches que d'employés ou dois-je fournir la liste complète en annexe ? Idem pour les voitures ?

Une liste placée en annexe et signée de votre main, comprenant les mêmes informations que celles demandées dans la fiche de liaison est suffisante.

Nous sommes 5 à la maison, 4 voitures, comment remplir la fiche ?

Si la fiche n'offre pas suffisamment de place, vous pouvez porter les renseignements demandés sur une feuille libre jointe en annexe.

Ma carte d'identité n'est plus en cours de validité. Est-ce que je peux la mentionner tout de même ?

Si vous n'avez pas d'autre possibilité, vous pouvez utiliser ce document mais vous pouvez aussi décider de présenter un passeport ou un permis de conduire.

J'habite en zone 1, est-ce qu'il me faut un badge pour circuler dans la zone 2 ?

Non, le badge donnant accès à la zone 1 permet, nécessairement, de pénétrer dans la zone 2. En revanche, la circulation automobile sera interdite en zone 1. Si vous sortez votre véhicule de cette zone, vous ne pourrez plus le faire revenir pendant le temps du sommet.

Mon médecin est en zone 2, j'ai rendez-vous. Comment fais-je ?

Vous sollicitez un badge pour pouvoir pénétrer en zone 2 en justifiant de votre rendez-vous. Si celui-ci vous a été donné en « dernière minute », le centre situé au club Bel Âge Carnot sera en mesure de délivrer des badges jusqu'à la fin du sommet.

Votre badge est à retirer depuis le 15 octobre

Mon enfant aura 12 ans le 2 novembre, est-ce que dois le faire badger ?

Pour éviter toute difficulté, il est préférable de le faire badger.

J'ai oublié d'envoyer ma fiche de demande de badge ? Comment fais-je pour rentrer chez moi ?

Si vous n'avez pas de badge alors que le dispositif de protection de la zone est en place, vous ne pourrez pas y pénétrer. Vous devrez alors vous rendre dans le centre du club Bel Âge Carnot ouvert 24h/24, qui sera en mesure de vous remettre un badge de « dernière minute ». Le temps d'attente peut être assez long, compte tenu du nombre de personnes qui peuvent se trouver dans votre situation.

Une infirmière vient me voir le matin, elle n'est pas de Cannes, comment va-t-elle passer ?

Elle doit faire une demande de badge en expliquant la nécessité pour elle de pénétrer dans la zone (nom et adresse de la personne chez qui elle doit se rendre) et en apportant le justificatif ad hoc.

Je dois aller au vieux port, sur mon bateau, est-ce que je peux passer ? Puis-je me servir de mon bateau ? Dans la rade ?

Il est préférable de différer votre visite à votre bateau à moins qu'une réglementation particulière ne vous impose de vous y trouver, pour des raisons de sécurité, par exemple. Dans ce dernier cas, il vous suffira de faire une demande de badge, justificatif à l'appui. La navigation sera interdite dans la zone de Cannes durant le temps du sommet, à l'exception de quelques professionnels (marins-pêcheurs, etc.).

J'ai perdu (on m'a volé) ma pièce d'identité mentionnée sur le badge. Comment puis-je faire ?

Il vous appartient de faire une déclaration de perte ou de vol de votre pièce d'identité et de produire le justificatif en lieu et place du document volé. ■

L'Histoire s'écrit à CANNES



Bienvenue au G20

3 & 4 novembre 2011

G20 FRANCE 2011

CANNES CÔTE D'AZUR www.cannes.com

Ville de Cannes - Département communication - Octobre 2011